
Supplementary Estimates

2024 – 2025

Budget supplémentaire

2024 – 2025

Supplementary Estimates 2024-2025 (2)

Published by:

Department of Finance and Treasury Board
Province of New Brunswick
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1
Canada

March 2026

Cover:

Executive Council Office (22-00085)

Printing and Binding:

Printing Services, Service New Brunswick

ISBN 978-1-4605-4241-5 (Bilingual Print Edition)

ISBN 978-1-4605-4242-2 (PDF: Bilingual edition)

ISSN 0700-2467

Printed in New Brunswick

Budget supplémentaire 2024-2025 (2)

Publié par :

Ministère des Finances et du Conseil du Trésor
Province du Nouveau-Brunswick
Case postale 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
Canada

Mars 2026

Couverture :

Bureau du Conseil exécutif (22-00085)

Imprimerie et reliure :

Services d'imprimerie, Service Nouveau-Brunswick

ISBN 978-1-4605-4241-5 (édition bilingue imprimée)

ISBN 978-1-4605-4242-2 (PDF : édition bilingue)

ISSN 0700-2467

Imprimé au Nouveau-Brunswick

Think Recycling!



Pensez à recycler!

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)
TABLE OF CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES

SUMMARY TABLE / TABLEAU RÉCAPITULATIF :

Ordinary Account / Compte ordinaire.....	1
Capital Account / Compte de capital.....	2

DEPARTMENTAL DETAILS / DÉTAILS MINISTÉRIELS :

Section 1 - Ordinary Account / Compte ordinaire.....	3
General Government / Gouvernement général.....	4
Health / Santé.....	8
Regional Development Corporation / Société de développement régional.....	11
Tourism, Heritage and Culture / Tourisme, Patrimoine et Culture.....	13
Section 2 - Capital Account / Compte de capital.....	15
Education and Early Childhood Development / Éducation et Développement de la petite enfance.....	16

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)

ORDINARY ACCOUNT / COMPTE ORDINAIRE

<u>DEPARTMENT / MINISTÈRE</u>	<u>SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE</u>
General Government / Gouvernement général.....	61,097,114.24
Health / Santé.....	57,618,528.13
Regional Development Corporation / Société de développement régional.....	2,061,582.07
Tourism, Heritage and Culture / Tourisme, Patrimoine et Culture.....	<u>30,900.79</u>
TOTAL.....	<u><u>120,808,125.23</u></u>

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)

CAPITAL ACCOUNT / COMPTE DE CAPITAL

<u>DEPARTMENT / MINISTÈRE</u>	<u>SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE</u>
Education and Early Childhood Development / Éducation et Développement de la petite enfance.....	<u>695,321.32</u>
TOTAL.....	<u><u>695,321.32</u></u>

--- Section 1 ---

ORDINARY ACCOUNT / COMPTE ORDINAIRE

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)

PROGRAM ESTIMATES / PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
GENERAL GOVERNMENT / GOUVERNEMENT GÉNÉRAL
ORDINARY ACCOUNT / COMPTE ORDINAIRE

<u>PROGRAM / PROGRAMME</u>	<u>SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE</u>
Equal Employment Opportunity Program / Programme d'égalité d'accès à l'emploi.....	364.00
Intergovernmental Affairs / Affaires intergouvernementales.....	1,403,428.36
Legislated Pension Plans, Benefit Accruals, Subsidies, and Supplementary Allowances / Régimes de retraite prévus par la loi, accumulation de prestations, subventions et allocations supplémentaires.....	31,296,958.79
Pension and Employee Benefits Plans / Régimes de retraite et d'avantages sociaux.....	9,827,086.65
Tobacco Legal Agreements / Accords juridiques liés au tabac.....	17,663,786.65
Women's Equality / Égalité des femmes.....	905,489.79
TOTAL.....	61,097,114.24

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)

PROGRAM ESTIMATES / PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
GENERAL GOVERNMENT / GOUVERNEMENT GÉNÉRAL
ORDINARY ACCOUNT / COMPTE ORDINAIRE

EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITY PROGRAM		PROGRAMME D'ÉGALITÉ D'ACCÈS À L'EMPLOI
PROGRAM OBJECTIVES To provide access to employment and opportunities for advancement within the provincial public service to persons with disabilities, Indigenous persons and members of a visible minority group. TOTAL TO BE VOTED	 364.00 364.00	OBJECTIFS DU PROGRAMME Offrir l'accès à l'emploi et aux possibilités d'avancement dans la fonction publique provinciale aux personnes handicapées, aux Autochtones et aux personnes appartenant à des minorités visibles. TOTAL À VOTER
INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS		AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES
PROGRAM OBJECTIVES To ensure a strategic and corporate approach to promoting and protecting New Brunswick's interests in its relationships with other governments by coordinating New Brunswick's participation in regional, national and international organizations and by working with and providing advice and support to government departments in their relations with other governments. To enhance positive interprovincial and community relations as they relate to Canadian Francophonie, to coordinate government action on official languages through the Secretariat of Official Languages and to negotiate and implement federal-provincial agreements relative to official languages to contribute to the province's social and economic priorities. To maximize New Brunswick's benefits from membership in the International Organization of the Francophonie and to assure Protocol services. To ensure the Province's trade and interests are protected, and position the Province to maximize the benefits of international and internal trade agreements. TOTAL TO BE VOTED	 1,403,428.36 1,403,428.36	OBJECTIFS DU PROGRAMME Assurer une approche stratégique et gouvernementale pour faire valoir et protéger les intérêts du Nouveau-Brunswick dans ses relations avec les autres gouvernements par la coordination de la participation de la province dans des organismes régionaux, nationaux et internationaux ainsi que des conseils et un appui aux ministères dans leurs relations avec les autres gouvernements. Améliorer les relations interprovinciales et communautaires positives ayant trait à la francophonie canadienne, pour coordonner l'action gouvernementale à l'égard des langues officielles et négocier et mettre en œuvre les accords fédéraux-provinciaux relatifs aux langues officielles pour contribuer aux priorités sociales et économiques de la province. Maximiser les avantages que le Nouveau-Brunswick tire de son adhésion à l'Organisation internationale de la Francophonie et assurer les services protocolaires. Assurer la protection du commerce et des intérêts de la province et positionner celle-ci de manière à maximiser les avantages découlant des accords commerciaux sur le commerce international et intérieur. TOTAL À VOTER

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)

PROGRAM ESTIMATES / PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
GENERAL GOVERNMENT / GOUVERNEMENT GÉNÉRAL
ORDINARY ACCOUNT / COMPTE ORDINAIRE

LEGISLATED PENSION PLANS, BENEFIT ACCRUALS, SUBSIDIES, AND SUPPLEMENTARY ALLOWANCES	RÉGIMES DE RETRAITE PRÉVUS PAR LA LOI, ACCUMULATION DE PRESTATIONS, SUBVENTIONS ET ALLOCATIONS SUPPLÉMENTAIRES
PROGRAM OBJECTIVES	OBJECTIFS DU PROGRAMME
To provide for the cost of legislated pension plans, benefit accruals, subsidies and supplementary allowances.	Couvrir le coût des régimes de retraite prévus par la loi, de l'accumulation des prestations, des subventions et des allocations supplémentaires.
PROGRAM COMPONENT	ÉLÉMENT DU PROGRAMME
Benefit Accruals, Subsidies, and Supplementary Allowances	Accumulation de prestations, subventions et allocations supplémentaires.
TOTAL <u>31,296,958.79</u>	TOTAL
TO BE VOTED <u>31,296,958.79</u>	À VOTER
PENSION AND EMPLOYEE BENEFITS PLANS	RÉGIMES DE RETRAITE ET D'AVANTAGES SOCIAUX
PROGRAM OBJECTIVES	OBJECTIFS DU PROGRAMME
To provide for the employer's cost and/or contributions towards certain pension and employee benefit plans.	Fournir le coût et/ou la quote-part de l'employeur à certains régimes de retraite et d'avantages sociaux des employés.
PROGRAM COMPONENT	ÉLÉMENT DU PROGRAMME
Public Service Shared Risk Plan	Régime à risques partagés dans les services publics
TOTAL <u>9,827,086.65</u>	TOTAL
TO BE VOTED <u>9,827,086.65</u>	À VOTER

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)

PROGRAM ESTIMATES / PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
GENERAL GOVERNMENT / GOUVERNEMENT GÉNÉRAL
ORDINARY ACCOUNT / COMPTE ORDINAIRE

TOBACCO LEGAL AGREEMENTS		ACCORDS JURIDIQUES SUR LE TABAC	
PROGRAM OBJECTIVES		OBJECTIFS DU PROGRAMME	
To provide for legal fees and disbursements related to agreements with tobacco companies.		Préciser les frais juridiques et les débours liés aux accords conclus avec les fabricants de tabac.	
TOTAL	17,663,786.65	TOTAL	
TO BE VOTED	17,663,786.65	À VOTER	
WOMEN'S EQUALITY		ÉGALITÉ DES FEMMES	
PROGRAM OBJECTIVES		OBJECTIFS DU PROGRAMME	
To promote gender equality and reduce systemic discrimination by providing advice and support to the Minister responsible for Women's Equality as well as to departments of government, and to coordinate the implementation of the government's actions and initiatives in the areas of women's personal, social and economic security.		De promouvoir l'égalité des genres et de réduire la discrimination systémique en offrant à la ministre responsable de l'égalité des femmes et aux différents ministères des conseils et du soutien et de coordonner la mise en œuvre des actions et des initiatives gouvernementales en matière de la sécurité personnelle, sociale et économique des femmes.	
TOTAL	905,489.79	TOTAL	
TO BE VOTED	905,489.79	À VOTER	
TOTAL - GENERAL GOVERNMENT	61,097,114.24	TOTAL - GOUVERNEMENT GÉNÉRAL	

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)

PROGRAM ESTIMATES / PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
DEPARTMENT OF HEALTH / MINISTÈRE DE LA SANTÉ
ORDINARY ACCOUNT / COMPTE ORDINAIRE

<u>PROGRAM / PROGRAMME</u>	<u>SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE</u>
Corporate and Other Health Services / Services ministériels et autres services de santé.....	33,000,000.00
Part III Health Services / Services de santé de la partie III.....	<u>24,618,528.13</u>
TOTAL.....	<u><u>57,618,528.13</u></u>

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)

PROGRAM ESTIMATES / PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
DEPARTMENT OF HEALTH / MINISTÈRE DE LA SANTÉ
ORDINARY ACCOUNT / COMPTE ORDINAIRE

CORPORATE AND OTHER HEALTH SERVICES	SERVICES MINISTÉRIELS ET AUTRES SERVICES DE SANTÉ
PROGRAM OBJECTIVES	OBJECTIFS DU PROGRAMME
To plan, fund and monitor the delivery of health services to New Brunswickers through: - the administration of all departmental programs; - the delivery of provincial services; - the administration of federal-provincial relations and interprovincial health agreements; and - the development and administration of recruitment and retention programs for health human resources.	Planifier, financer et surveiller la prestation des services de soins de santé à la population du Nouveau-Brunswick: - la gestion de tous les programmes ministériels; - la prestation de services provinciaux; - la gestion des relations fédérales-provinciales et des ententes interprovinciales sur la santé; - l'élaboration et l'administration de programmes de recrutement et de maintien des effectifs en matière de santé.
PROGRAM COMPONENT	ÉLÉMENT DU PROGRAMME
OUT OF PROVINCE HOSPITAL PAYMENTS	RÈGLEMENT DES SERVICES HOSPITALIERS HORS-PROVINCE
Payment on behalf of New Brunswick residents for hospital services received outside the province.	Payer les services hospitaliers obtenus en dehors de la province par des résidents de la province.
TOTAL	TOTAL
<u>33,000,000.00</u>	

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)

PROGRAM ESTIMATES / PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
DEPARTMENT OF HEALTH / MINISTÈRE DE LA SANTÉ
ORDINARY ACCOUNT / COMPTE ORDINAIRE

PART III HEALTH SERVICES

PROGRAM OBJECTIVES

Regional Health Authorities and EM/ANB are Part III organizations responsible for the planning, management and delivery of health services to New Brunswickers.

PROGRAM COMPONENT

HEALTH SERVICES

Funding for the delivery of hospital services within the province through Regional Health Authorities. Funding also included for the operations of the New Brunswick Health Council.

TOTAL 24,618,528.13

TOTAL - DEPARTMENT OF HEALTH
- TO BE VOTED 57,618,528.13

SERVICES DE SANTÉ DE LA PARTIE III

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Les régies régionales de la santé et EM/ANB sont des organismes de la Partie III chargés de la planification, gestion et livraison des services de soins de santé à la population du Nouveau-Brunswick.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

SERVICES DE SANTÉ

Financer la prestation des services hospitaliers dans la province par l'entremise des régies régionales de la santé. Des fonds sont aussi alloués pour les activités du Conseil du Nouveau-Brunswick en matière de santé.

TOTAL

TOTAL - MINISTÈRE DE LA SANTÉ
- À VOTER

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)

PROGRAM ESTIMATES / PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION / SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL
ORDINARY ACCOUNT / COMPTE ORDINAIRE

<u>PROGRAM / PROGRAMME</u>	<u>SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE</u>
Development Projects and Operations / Projets de développement et opérations.....	<u>2,061,582.07</u>
TOTAL.....	<u><u>2,061,582.07</u></u>

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)

PROGRAM ESTIMATES / PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION / SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL
ORDINARY ACCOUNT / COMPTE ORDINAIRE

DEVELOPMENT PROJECTS AND OPERATIONS		PROJETS DE DÉVELOPPEMENT ET OPÉRATIONS	
PROGRAM OBJECTIVES		OBJECTIFS DU PROGRAMME	
To deliver funding programs to support development priorities.		Offrir des programmes de financement pour soutenir les priorités de développement.	
PROGRAM COMPONENT		ÉLÉMENT DU PROGRAMME	
DEVELOPMENT INITIATIVES		INITIATIVES DE DÉVELOPPEMENT	
Provide funding to develop, diversify, and grow the economy, communities, and infrastructure in New Brunswick. These funds are provided under the Rural Economy Fund, the Total Development Fund, Community Development Fund, Preconstruction and Small Community Housing Infrastructure Funds, First Nations Development Fund and Community Investment Fund.		Fournir un financement pour développer, diversifier et faire croître l'économie, les collectivités et l'infrastructure au Nouveau-Brunswick. Ce financement provient du Fonds pour l'économie rurale, le Fonds de développement total, le Fonds de développement communautaire, les Fonds pour la préconstruction et les infrastructures de logement dans les petites collectivités, le Fonds de développement des Premières Nations et le Fonds d'investissement communautaire.	
TOTAL	<u>2,061,582.07</u>	TOTAL	
TOTAL - REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION - TO BE VOTED	<u>2,061,582.07</u>	TOTAL - SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL - À VOTER	

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)

PROGRAM ESTIMATES / PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
DEPARTMENT OF TOURISM, HERITAGE AND CULTURE /
MINISTÈRE DU TOURISME, DU PATRIMOINE ET DE LA CULTURE
ORDINARY ACCOUNT / COMPTE ORDINAIRE

<u>PROGRAM / PROGRAMME</u>	SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET <u>SUPPLÉMENTAIRE</u>
Culture, Archaeology and Heritage / Culture, Archéologie et Patrimoine.....	<u>30,900.79</u>
TOTAL.....	<u><u>30,900.79</u></u>

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)

PROGRAM ESTIMATES / PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
DEPARTMENT OF TOURISM, HERITAGE AND CULTURE
MINISTÈRE DU TOURISME, DU PATRIMOINE ET DE LA CULTURE
ORDINARY ACCOUNT / COMPTE ORDINAIRE

CULTURE, ARCHAEOLOGY AND
HERITAGE

PROGRAM OBJECTIVES

Culture, Archaeology and Heritage support economic growth and foster pride of place through the conservation, development, promotion and nurturing of our human and natural archaeological and heritage resources, the arts and our cultural industries.

PROGRAM COMPONENT

ARTS AND CULTURE

The Arts and Culture Branch provides leadership for the development, implementation and monitoring of government programs, policies and strategies supporting the arts and cultural industries in the province.

TOTAL 30,900.79

TOTAL - DEPARTMENT OF TOURISM,
HERITAGE AND CULTURE - TO BE
VOTED 30,900.79

CULTURE, ARCHÉOLOGIE ET PATRIMOINE

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Culture, Archéologie et Patrimoine favorise la croissance économique et suscite un sentiment de fierté par la conservation, la mise en valeur, la promotion et le soutien de nos ressources patrimoniales et archéologiques (naturelles et humaines), des arts et de nos industries culturelles.

ÉLÉMENT DU PROGRAMME

ARTS ET CULTURE

La Direction des arts et de la culture joue un rôle moteur dans l'élaboration, la mise en œuvre et le suivi des politiques, des stratégies et des programmes gouvernementaux appuyant les arts et les industries culturelles de la province.

TOTAL

TOTAL - MINISTÈRE DU TOURISME, DU
PATRIMOINE ET DE LA CULTURE - À VOTER

--- Section 2 ---

CAPITAL ACCOUNT / COMPTE DE CAPITAL

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)

PROGRAM ESTIMATES / PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
DEPARTMENT OF EDUCATION AND EARLY CHILDHOOD DEVELOPMENT /
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DU DÉVELOPPEMENT DE LA PETITE ENFANCE
CAPITAL ACCOUNT / COMPTE DE CAPITAL

<u>PROGRAM / PROGRAMME</u>	<u>SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE</u>
Public Schools - Capital Equipment / Écoles publiques - Biens d'équipement.....	695,321.32
TOTAL.....	695,321.32

SUPPLEMENTARY ESTIMATES / BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 2024-2025 (2)

PROGRAM ESTIMATES / PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES PAR PROGRAMME
DEPARTMENT OF EDUCATION AND EARLY CHILDHOOD DEVELOPMENT /
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DU DÉVELOPPEMENT DE LA PETITE ENFANCE
CAPITAL ACCOUNT / COMPTE DE CAPITAL

PUBLIC SCHOOLS - CAPITAL EQUIPMENT

PROGRAM OBJECTIVES

To equip schools in concert with the capital construction program.

TOTAL 695,321.32

TOTAL - DEPARTMENT OF EDUCATION
AND EARLY CHILDHOOD DEVELOPMENT
- TO BE VOTED 695,321.32

ÉCOLES PUBLIQUES - BIENS D'ÉQUIPEMENT

OBJECTIFS DU PROGRAMME

Équiper les écoles en fonction du programme de construction d'immobilisations.

TOTAL

TOTAL - MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
ET DU DÉVELOPPEMENT DE LA PETITE
ENFANCE - À VOTER